

## Unità 5

### La ricetta medica

In questa unità imparerai:

- a distinguere le diverse ricette mediche
- le parole relative alle ricette mediche e ai servizi sanitari
- a costruire le preposizioni articolate
- l'uso della preposizione *per*

#### Lavoriamo sulla comprensione

Ti presentiamo un testo che dà informazioni ai cittadini sulla ricetta medica.

Quando abbiamo bisogno di comprare delle medicine o fare degli esami specialistici il nostro medico ci consegna la **ricetta medica**. Ci sono due tipi di ricette:

- la ricetta del Servizio Sanitario Nazionale;
- la ricetta bianca o prescrizione medica.

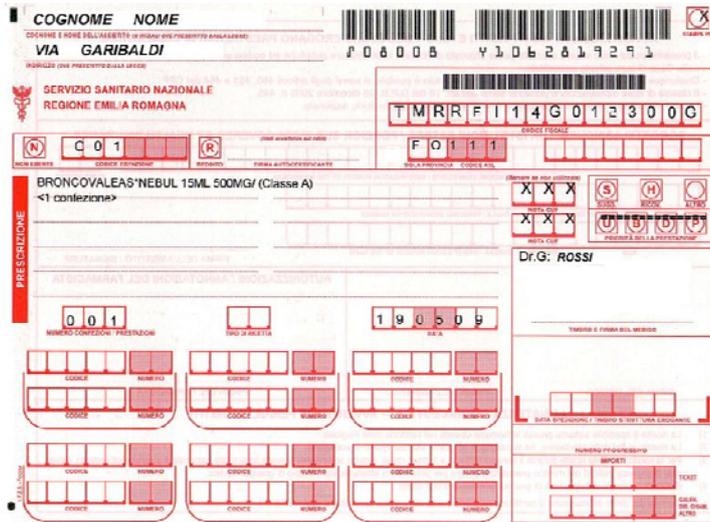
Ecco alcune parole ed espressioni che possono aiutarti a capire meglio il testo.

Parole ed espressioni	Significato
<b>rilasciato</b>	dato
<b>ticket</b>	prezzo ridotto che lo Stato permette di pagare per visite mediche e medicine
<b>usufruire</b>	fare uso; servirsi
<b>prestazione</b>	servizio
<b>prescrizione</b>	terapia consigliata dal medico
<b>principio attivo</b>	la sostanza in grado di curare
<b>ripetibile</b>	può essere usata più di una volta
<b>convenzione</b>	sconto che si riceve grazie al Servizio Sanitario Nazionale
<b>farmaco</b>	medicina

Leggi il testo e fai le attività di comprensione.

## La ricetta medica

### La ricetta medica del Servizio Sanitario Nazionale



La ricetta medica del Servizio Sanitario nazionale (SSN) è un documento rilasciato dal medico di famiglia o da medici specialisti che operano per il SSN, che serve per:

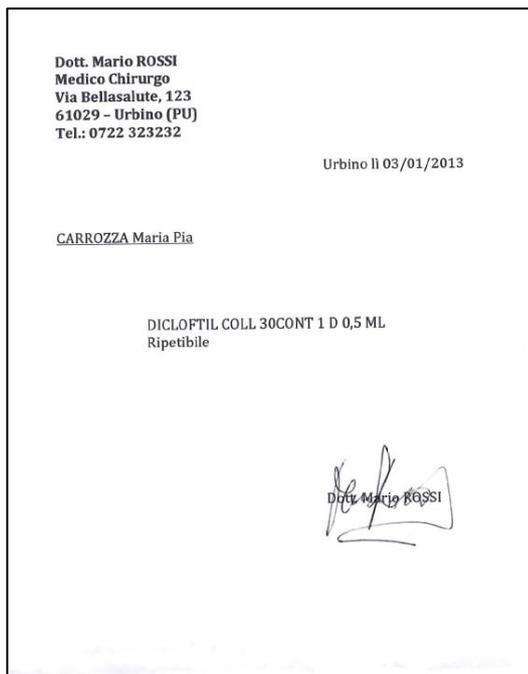
- acquistare i farmaci, nei limiti previsti dai "livelli di assistenza" e dalla classificazione dei farmaci stessi, eventualmente a titolo gratuito, se si ha diritto, o con pagamento di ticket, se previsto;
- usufruire di prestazioni sanitarie, sia in strutture pubbliche che private accreditate dal SSN.

contenere la prescrizione di una o due confezioni dello stesso farmaco o una confezione di due farmaci diversi.

Quando viene usata per acquistare o ritirare farmaci, la ricetta va consegnata al farmacista, che non la restituisce.

La ricetta, che vale trenta giorni, può

### La ricetta o prescrizione medica



La ricetta medica, detta anche prescrizione medica o ricetta bianca, è un'autorizzazione scritta data da un medico ad un farmacista per consegnare quei farmaci che devono essere venduti con autorizzazione a chi ne ha bisogno.

Generalmente, una ricetta medica può essere scritta su un normale foglio di carta, anche con un computer, basta che sia chiaro:

- il nome del farmaco oppure il nome del suo principio attivo (sulla base del quale il farmacista può offrire il più economico farmaco brevettato o generico);
- la quantità di farmaco presente in una dose o nella confezione (se sono in commercio più confezioni di diverso dosaggio);
- la data in cui è stata scritta la ricetta;
- i dati del medico;
- la firma del medico, che deve essere sempre scritta a penna in originale e leggibile.

Con questo tipo di ricetta medica, generica e ripetibile, si deve pagare per intero il prezzo del farmaco. Per usufruire della convenzione sul prezzo è necessaria la ricetta medica del Servizio Sanitario Nazionale.

Testo tratto da [http://www.intrage.it/rubriche/salute/ricetta\\_medica/ricetta\\_medica\\_assn/index.shtml](http://www.intrage.it/rubriche/salute/ricetta_medica/ricetta_medica_assn/index.shtml)

**1. Leggi il testo e indica se l'affermazione è vera o falsa.**

	Vero	Falso
1. Tutti i medici possono rilasciare la ricetta medica del Servizio Sanitario Nazionale.		
2. Con la ricetta del SSN è possibile avere farmaci gratis o a prezzi più bassi.		
3. La ricetta serve solo per comprare farmaci.		
4. Ogni ricetta è valida per 30 giorni.		
5. Dopo che abbiamo comprato le medicine, la ricetta del SSN rimane alla farmacia.		
6. Con la ricetta bianca non è possibile avere i farmaci gratuitamente o a prezzi più bassi.		

**2. Leggi di nuovo il testo e scegli l'alternativa corretta.**

1. Nella ricetta ci deve essere scritto

- a. il nome e quantità del farmaco
- b. la data di scadenza della ricetta

2. La ricetta deve avere

- a. la firma del medico
- b. la firma del paziente

3. Nella ricetta deve esserci

- a. il codice fiscale del paziente
- b. il codice fiscale del medico

4. La ricetta deve contenere

- a. il nome e cognome del paziente
- b. il prezzo del farmaco

## Lavoriamo sulle parole

**3. Abbina le immagini alle parole.**

1. iniezione	a. 
--------------	--

2. pomata	b. 
3. pasticca	c. 
4. sciroppo	d. 
5. garza	e. 
6. gocce	f. 

1. \_\_\_\_\_ 2. \_\_\_\_\_ 3. \_\_\_\_\_ 4. \_\_\_\_\_ 5. \_\_\_\_\_ 6. \_\_\_\_\_

4. Abbinare le parole di sinistra con quelle di destra.

1. pagare	a. un appuntamento
2. prendere	b. una ricetta
3. fare	c. una medicina
4. prescrivere	d. di prestazioni sanitarie
5. compilare	e. una visita
6. usufruire	f. il ticket

1. \_\_\_\_ 2. \_\_\_\_ 3. \_\_\_\_ 4. \_\_\_\_ 5. \_\_\_\_ 6. \_\_\_\_

### 5. Completa le frasi con le parole ed espressioni del riquadro.

prescrivere – compilata – prendere un appuntamento – usufruire delle prestazioni – pagare il ticket

1. Prima della visita specialistica è necessario \_\_\_\_\_.
2. Buongiorno! Vorrei \_\_\_\_\_ con il dottor Scattolari, per favore.
3. Lei ha la gola molto infiammata, quindi le devo \_\_\_\_\_ un antibiotico.
4. La ricetta del SSN deve essere \_\_\_\_\_ in tutte le sue parti.
5. Tutti i cittadini con tessera sanitaria nazionale possono \_\_\_\_\_ sanitarie previste dal SSN.

### Lavoriamo sulla grammatica

#### 6. Scegli l'alternativa corretta.

1. Oggi devo andare \_\_\_\_\_ dottore.  
a. dal  
b. dallo
2. L'ambulatorio apre \_\_\_\_\_ tre del pomeriggio.  
a. alla  
b. alle
3. \_\_\_\_\_ studi medici ci sono spesso molte persone in attesa.  
a. nelli  
b. negli
4. Questa struttura è \_\_\_\_\_ elenco convenzionato con il SSN.  
a. nell'  
b. nel
5. Purtroppo non ho informazioni \_\_\_\_\_ condizioni di salute del nostro direttore.

- a. sulla
- b. sulle

6. Le visite \_\_\_\_\_ pazienti devono rispettare il seguente orario: tutti i giorni 20:00 – 21:00.

- a. agli
- b. ai

7. Domani a Milano c'è un'importante conferenza \_\_\_\_\_ medici di famiglia.

- a. dei
- b. degli

8. Maggiori informazioni \_\_\_\_\_ evento: [www.mediciamilano.it](http://www.mediciamilano.it).

- a. sull'
- b. sul

## 7. Completa il testo con le preposizioni articolate mancanti.

Quando abbiamo bisogno di comprare (di) \_\_\_\_\_ medicine o fare (di) \_\_\_\_\_ esami specialistici il nostro medico ci consegna la ricetta medica.

La ricetta medica del Servizio Sanitario Nazionale è un documento rilasciato (da) \_\_\_\_\_ medico di famiglia che serve per acquistare i farmaci e usufruire (di) \_\_\_\_\_ prestazioni sanitarie.

La ricetta, può contenere la prescrizione di una o due confezioni (di) \_\_\_\_\_ stesso farmaco o una confezione di due farmaci diversi.

Quando si usa per acquistare dei farmaci, la ricetta deve essere consegnata (a) \_\_\_\_\_ farmacista.

La ricetta bianca è un'autorizzazione scritta data da un medico ad un farmacista. (in) \_\_\_\_\_ ricetta deve essere chiaro:

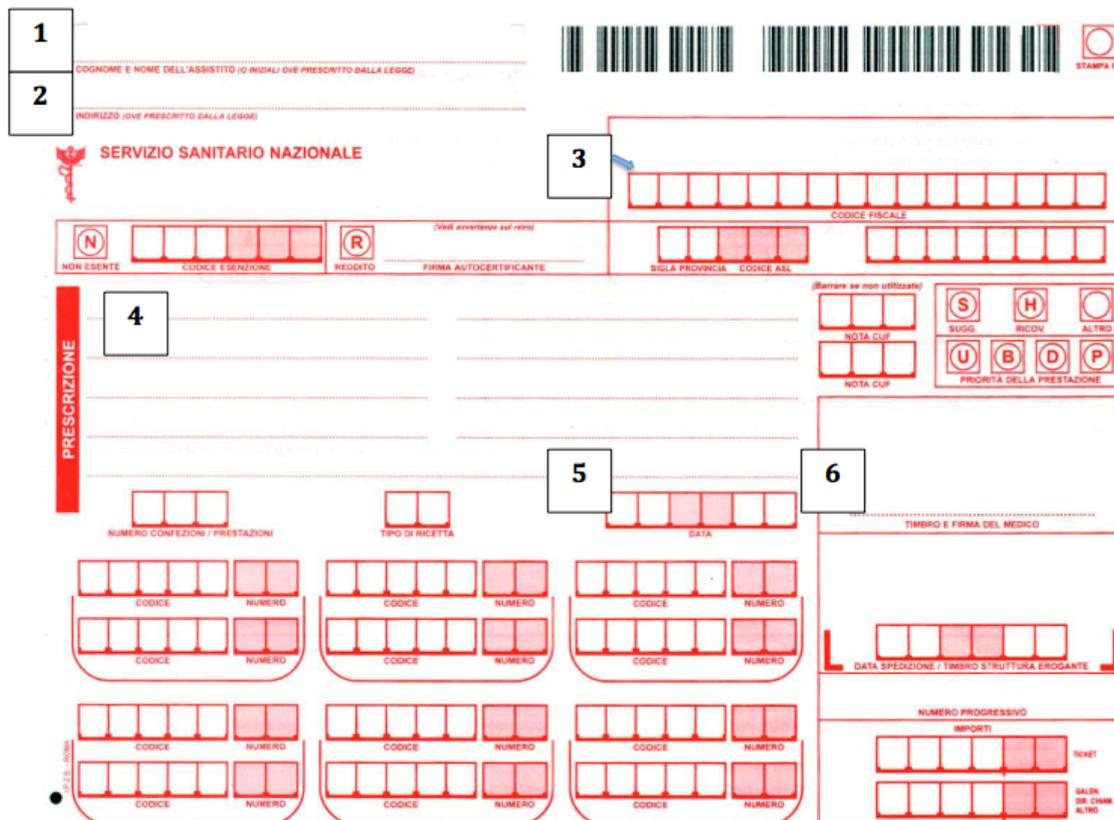
- il nome del farmaco oppure il nome (di) \_\_\_\_\_ suo *principio attivo*;
- la quantità di farmaco presente in una dose o (in) \_\_\_\_\_ confezione;
- la data;
- i dati e la firma (di) \_\_\_\_\_ medico.

**Per saperne di più sulle preposizioni articolate leggi la Scheda 1 che trovi alla fine dell'Unità**

Lavoriamo ancora ...

8. Completa il testo con le parole ed espressioni del riquadro.

RSOMRA69L12L500P – 12/03/2013 – Augmentin compresse (1 confezione) – via dell’Infinito  
SIENA – Mario Rossi – dott. Luigi Bianchi medico chirurgo



9. Completa il testo con le parole del riquadro.

paziente - SSN – medico – specialistiche – esenzioni – 30 giorni – prescrivere - sangue

**La ricetta del SSN**

La ricetta del \_\_\_\_\_ è la prescrizione comune, di colore rosa, che il \_\_\_\_\_ deve compilare in tutte le sue parti (dati del \_\_\_\_\_, codice fiscale, ASL d’appartenenza ed eventuali \_\_\_\_\_), timbrare e firmare.

Con la ricetta è possibile \_\_\_\_\_:

- visite \_\_\_\_\_
- prelievi di \_\_\_\_\_ (non più di 8 esami per ricetta)
- esami diagnostici (TC, ecografia, scintigrafia, ecc.)
- farmaci, specificando dosaggio e numero di confezioni
- prodotti dietetici particolari

- materiale da medicazione (garze, bende, cerotto ipoallergenico)

Le ricette valgono \_\_\_\_\_dalla data della compilazione, hanno validità regionale se vengono prescritti farmaci, validità nazionale se sono prescritte analisi del sangue o altri esami.

### 10. Riordina le parole per formare una frase.

1. Il medico - per - compila le ricette - medicinali o esami. - prescrivere
2. E' necessaria - usufruire - per - la ricetta medica del SSN - del ticket sanitario.
3. La ricetta medica - acquistare medicinali.- per - serve
4. Devo telefonare - per - al Centro Unico Prenotazioni - fare esami specialistici.
5. L'oculista - di cambiare occhiali - vedere meglio. - per mi suggerisce -
6. È possibile richiedere - motivi di salute. - per - un certificato

**Per saperne di più sulla preposizione "per"leggi la Scheda 2 che trovi alla fine dell'Unità**

## SCHEDA 1

### Le preposizioni articolate

Osserva queste frasi tratte dal testo dell'Unità di Lavoro.

La ricetta medica **del** Servizio Sanitario Nazionale (SSN) è un documento *rilasciato dal* medico di famiglia che serve per acquistare i farmaci, **nei** limiti previsti **dai** "livelli di assistenza" e **dalla** classificazione **dei** farmaci stessi;  
Quando viene usata per acquistare farmaci, la ricetta va consegnata **al** farmacista.

Le parole evidenziate sono preposizioni articolate.

### La forma

Le preposizioni articolate si formano unendo le preposizioni semplici (di, a, da, in, con, su) con l'articolo determinativo (il, lo, la, l', i, gli, le).

	il	lo	la	l'	i	gli	le
di	del	dello	della	dell'	dei	degli	delle
a	al	allo	alla	all'	ai	agli	alle
da	dal	dallo	dalla	dall'	dai	dagli	dalle
in	nel	nello	nella	nell'	nei	negli	nelle
con	col*	collo*	colla*	con l'	coi	cogli*	colle*
su	sul	sullo	sulla	sull'	sui	sugli	sulle

\* poco usato, normalmente sostituito da preposizione semplice + articolo: con il, con lo, con la, con gli, con le.

Le preposizioni "per" e "tra/fra" non formano mai una parola con l'articolo:

	il	lo	la	l'	i	gli	le
per	per il	per lo	per la	per l'	per i	per gli	per le
tra/fra	tra il	tra lo	tra la	tra l'	tra i	tra gli	tra le

Esempi:

Ho comprato l'antinfiammatorio **per il** mal di gola.

**Tra i** dottori non c'è accordo su come trattare alcune malattie.

### L'uso

Le preposizioni articolate seguono le regole dell'articolo determinativo e si concordano in genere (maschile - femminile) e numero (singolare-plurale) con il nome che segue.

Esempi:

**Nella** (prep. **in** + art. **la**) ricetta è indicato il nome **del** (prep. **di** + art. **il**) paziente.

Sono andata **dal** dentista. (prep. **da** + art. **il**)

## SCHEMA 2

### La preposizione “per”

Osserva queste frasi tratte dal testo dell’Unità di Lavoro.

La ricetta medica del Servizio Sanitario Nazionale (SSN) è un documento che serve **per** acquistare i farmaci. Quando viene usata **per** acquistare farmaci, la ricetta va consegnata al farmacista.

Le preposizioni “per” evidenziate hanno un significato particolare. Si usano per precisare l’**obiettivo** o lo scopo dell’azione.

La preposizione “per” può anche indicare la **causa**, il motivo dell’azione.

Si usa sempre davanti a un nome o davanti a un infinito.

Esempi:

**Per le** visite specialistiche è necessario contattare il CUP.

Uso la ricetta medica **per** comprare le medicine.

Sono in Italia **per** lavoro.